

Cercon®

# TCT Stains

Directions for Use – Supplement  
Ergänzung zur Gebrauchsanweisung  
Complément au mode d'emploi  
Integrazione delle istruzioni per l'uso  
Ampliación de las instrucciones de uso





# Cercon® TCT Stains

<b>en</b>	Directions for Use - Supplement.....	04 - 06
<b>de</b>	Ergänzung zur Gebrauchsanweisung.....	07 - 09
<b>fr</b>	Complément au mode d'emploi.....	10 - 12
<b>it</b>	Integrazione delle istruzioni per l'uso.....	13 - 15
<b>es</b>	Ampliación de las instrucciones de uso.....	16 - 18

# Cercon® TCT Stains

## Directions for Use – Supplement

### **Indications for use:**

Cercon® stains are designed for use on zirconia (zirconium oxide) in single tooth or bridge type restorations. Applications include both anterior and posterior locations.

### **Product Information:**

Cercon® stains are suitable for applying individual shades and characterizations to zirconia (Y-TZP) crowns and bridges with a coefficient of thermal expansion of 10.5  $\mu\text{m}/\text{m}\cdot\text{K}$  (25–500°C), preferably made of Cercon®.

Follow the Directions for Use for Cercon® ceram Kiss/ Cercon® ceram love. For the most current versions of the Directions for Use and firing tables, visit [www.dentsplysirona.com](http://www.dentsplysirona.com).

### **Contraindications:**

Only the indications listed above are suitable.

### **Warnings/Adverse Reactions:**

Consult Cercon® TCT Stains and Glaze Safety Data Sheets (SDS) for safe handling and usage. Use only according to the indications listed above.

### **Precautions:**

Refer to the special notes throughout the instructions below for best practices for using Cercon® TCT Stains and Glaze.

- This product is intended to be used only as specifically outlined in these Directions for Use. Any use of this product inconsistent with the Directions for Use is at the discretion and is the sole responsibility of the practitioner.

### **Storage conditions:**

Store materials in packages with the lid tightly sealed. Do not leave open bottles where dust and debris may contaminate the porcelain. Replace cap when not in use. Avoid vibration and heat. Keep dry. Shake well before use. The lot number is printed on each bottle; please refer to the lot number in all correspondence. Do not use after expiration date.

## Firing chart

Please observe the instructions of our zirconium oxide discs Cercon® ht. There you will find information on the intended use, contraindications, warnings, cautions and technical data.

Make sure to apply the stains in very thin layers. For darker shades, an extra firing step may be added if necessary in order to obtain even better shade fidelity.

°C	Dry	Preheat	Low Temp	Heat Rate	High Temp	Vac Start Temp	Vac Stop Temp	Hold Time	Hold Time Air	Cool Time
	(min)	(min)	°C	°C	°C	(min)	(min)	(min)	(min)	(min)
Stains/Glaze ⇨ PFZ	3	3	450	55	820	0	0	0	1.5	6
Stains/Glaze ⇨ Cercon® ht	3	3	450	55	820	0	0	0	1.5	6

°F	Dry	Preheat	Low Temp	Heat Rate	High Temp	Vac Start Temp	Vac Stop Temp	Hold Time	Hold Time Air	Cool Time
	(min)	(min)	°F	°F	°F	(min)	(min)	(min)	(min)	(min)
Stains/Glaze ⇨ PFZ	3	3	842	99	1,508	0	0	0	1.5	6
Stains/Glaze ⇨ Cercon® ht	3	3	842	99	1,508	0	0	0	1.5	6

### Cercon® TCT Stain & Glaze

REF

Cercon® TCT Stain Kit 1x Universal Stain & Glaze Liquid 1x Cercon® TCT Glaze 15 x Cercon® TCT Stains		D651590
Dentsply Prosthetics Universal Stain & Glaze Liquid	15 ml	D601315
Dentsply Prosthetics Universal Stain & Glaze Liquid	50 ml	D601350
Cercon® TCT Glaze	5g	D651322
Cercon® TCT Stain 0	5g	D651500
Cercon® TCT Stain 1	5g	D651501
Cercon® TCT Stain 2	5g	D651502

REF

Cercon® TCT Stain 4	5g	D651504
Cercon® TCT Stain i1	5g	D651511
Cercon® TCT Stain i2	5g	D651512
Cercon® TCT Stain white	5g	D651520
Cercon® TCT Stain creme	5g	D651521
Cercon® TCT Stain sunset	5g	D651522
Cercon® TCT Stain copper	5g	D651523
Cercon® TCT Stain khaki	5g	D651524
Cercon® TCT Stain olive	5g	D651525
Cercon® TCT Stain mahogany	5g	D651526
Cercon® TCT Stain purple	5g	D651505

## The sleek color scheme

V- Shade	Disk- Shade	1 <sup>st</sup> Stain firing Stain/glaze	2 <sup>nd</sup> Stain firing Stain/glaze	Incisal
A1	A1*	Stain 3, some olive		Stain i1 + i2
A2	A1	Stain 2 + 3, some olive		Stain i1 + i2, white
A3	A3*	Stain 1 + 3		Stain i1 + i2
A3,5	A3	Olive	Stain 3	Stain i1 + i2
A4	A3	Stain 1 + 3	Stain 3	Stain i1 + i2
B1	B1*	Stain 3		Stain i1 + i2
B2	B1	Stain 3 + 4		Stain i1 + white
B3	B3	Stain 2 + 3		Stain i1 + i2
B4	B3*	Stain 3 + 4, some olive + sunset		Stain i1 + i2
C1	C1*	Stain 3		Stain i1 + i2
C2	C1	Stain 3		Stain i1 + i2
C3	C1	Stain 3		Stain i1 + i2
C4	C1	Stain 3, ein wenig olive		Stain i1 + i2
D2	D2*	Stain 4		Stain i1 + i2
D3	D2	Stain 4		Stain i1 + i2
D4	D2	Stain 3, some olive olive	Stain 3, some sunset	Stain i1 + i2

\* Cercon® TCT Stains are necessary for individualisation not for coloring.

# Cercon® TCT Malfarben

## Ergänzung zur Gebrauchsanweisung

de

### **Anwendungsgebiete:**

Cercon®-Malfarben wurden entwickelt für den Einsatz auf Zirkonoxid für Einzelzahn- oder Brückenversorgungen. Sie sind sowohl für den Front- als auch für den Seitenzahnbereich geeignet.

### **Produktinformationen:**

Cercon® Malfarben sind geeignet zur Charakterisierung und Farbgebung von Kronen und Brücken aus Zirkonoxid (Y-TZP) mit einem WAK von 10,5 µm/m·K (25–500 °C), die vorzugsweise aus Cercon® hergestellt wurden.

Bitte beachten Sie die Gebrauchsanweisungen von Cercon® ceram Kiss bzw. Cercon® ceram love. Die aktuellen Gebrauchsanleitungen und Brenntabellen finden Sie unter [www.dentsplysirona.com](http://www.dentsplysirona.com).

### **Gegenanzeigen:**

Nur die voranstehenden Indikationen sind geeignet.

### **Warnhinweise/Nebenwirkungen:**

Informationen zur sicheren Handhabung und Verwendung sind den Sicherheitsdatenblättern zu Cercon® TCT Malfarben und -Glasur zu entnehmen. Die Materialien sollten nur entsprechend den oben genannten Indikationen verwendet werden.

### **Vorsichtsmaßnahmen:**

Empfohlene Vorgehensweisen bei der Verwendung von Cercon® TCT Malfarben und Glasur sind den besonderen Hinweisen in den Anweisungen zu entnehmen.

- Dieses Produkt darf nur entsprechend dieser spezifischen Gebrauchsanweisung verwendet werden. Bei einer von der Gebrauchsanweisung abweichenden Anwendung des Produkts obliegt die Verantwortung allein dem betreffenden Arzt und erfolgt nach dessen alleinigem Ermessen.

### **Lagerbedingungen:**

Materialien in Packungen mit fest abgedichteten Deckeln aufbewahren. Keine Flaschen offen lassen, um die Keramik vor einer Verschmutzung durch Staub und Partikel zu schützen. Die Flasche nach Gebrauch verschließen. Übermäßige Vibrationen und Wärme vermeiden. Trocken lagern. Vor Gebrauch gut schütteln.

Die Chargen-Nummer ist auf jeder Flasche aufgedruckt und ist beim Schriftverkehr immer anzugeben. Nicht über das Verfallsdatum hinaus verwenden.

## Brenntabellen

Bitte beachten Sie auch die Gebrauchsanweisung unserer Zirkonoxiddisks Cercon® ht. Dort finden Sie weitere Angaben zur Zweckbestimmung, zu Gegenanzeigen, Warn- und Sicherheitshinweise sowie technische Daten.

Es sollte darauf geachtet werden, dass sehr dünne Farbschichten aufgetragen werden. Gegebenenfalls kann bei dunklen Farben ein weiterer Brand hinzugefügt werden, um die Farbgenauigkeit zu verbessern.

°C	Trocknen	Vorwärmen	Start Temp.	Aufheizrate	End Temp.	Vakuum Start	Vakuum Stop	Vakuum Zeit	Haltezeit	Abkühlen
	min	min	°C	°C	°C	min	min	min	min	min
Stains/Glaze ⇨ PFZ	3	3	450	55	820	0	0	0	1,5	6
Stains/Glaze ⇨ Cercon® ht	3	3	450	55	820	0	0	0	1,5	6

°F	Trocknen	Vorwärmen	Start Temp.	Aufheizrate	End Temp.	Vakuum Start	Vakuum Stop	Vakuum Zeit	Haltezeit	Abkühlen
	min	min	°F	°F	°F	min	min	min	min	min
Stains/Glaze ⇨ PFZ	3	3	842	99	1508	0	0	0	1,5	6
Stains/Glaze ⇨ Cercon® ht	3	3	842	99	1508	0	0	0	1,5	6

### Cercon® TCT Malfarben & Glasur

REF

Cercon® TCT Malfarben Kit (Inhalt: Malfarben & Glasurflüssigkeit/ 15 Malfarben/Glasur)		D651590
Dentsply Prosthetics Universal Malfarben & Glasurflüssigkeit	15 ml	D601315
Dentsply Prosthetics Universal Malfarben & Glasurflüssigkeit	50 ml	D601350
Cercon® TCT Glasur	5g	D651322
Cercon® TCT Malfarbe 0	5g	D651500
Cercon® TCT Malfarbe 1	5g	D651501
Cercon® TCT Malfarbe 2	5g	D651502
Cercon® TCT Malfarbe 3	5g	D651503

REF

Cercon® TCT Malfarbe 4	5g	D651504
Cercon® TCT Malfarbe i1	5g	D651511
Cercon® TCT Malfarbe i2	5g	D651512
Cercon® TCT Malfarbe weiß	5g	D651520
Cercon® TCT Malfarbe creme	5g	D651521
Cercon® TCT Malfarbe sunset	5g	D651522
Cercon® TCT Malfarbe kupfer	5g	D651523
Cercon® TCT Malfarbe khaki	5g	D651524
Cercon® TCT Malfarbe olive	5g	D651525
Cercon® TCT Malfarbe mahagoni	5g	D651526
Cercon® TCT Malfarbe violett	5g	D651505



## Das schlanke Farbkonzept

V-Farbe	Disk-Farbe	1. Malfarbenbrand Malfarbe / Glasur	2. Malfarbenbrand Malfarbe / Glasur	Schneide
A1	A1*	Malfarbe 3, ein wenig olive		Malfarbe i1 + i2
A2	A1	Malfarbe 2 + 3, ein wenig olive		Malfarbe i1 + i2, weiß
A3	A3*	Malfarbe 1 + 3		Malfarbe i1 + i2
A3,5	A3	olive	Malfarbe 3	Malfarbe i1 + i2
A4	A3	Malfarbe 1 + 3	Malfarbe 3	Malfarbe i1 + i2
B1	B1*	Malfarbe 3		Malfarbe i1 + i2
B2	B1	Malfarbe 3 + 4		Malfarbe i1 + weiß
B3	B3	Malfarbe 2 + 3		Malfarbe i1 + i2
B4	B3*	Malfarbe 3 + 4, ein wenig olive + sunset		Malfarbe i1 + i2
C1	C1*	Malfarbe 3		Malfarbe i1 + i2
C2	C1	Malfarbe 3		Malfarbe i1 + i2
C3	C1	Malfarbe 3		Malfarbe i1 + i2
C4	C1	Malfarbe 3, ein wenig olive		Malfarbe i1 + i2
D2	D2*	Malfarbe 4		Malfarbe i1 + i2
D3	D2	Malfarbe 4		Malfarbe i1 + i2
D4	D2	Malfarbe 3, ein wenig olive	Malfarbe 3, ein wenig sunset	Malfarbe i1 + i2

\* Cercon® TCT Malfarben sind zur Individualisierung und nicht zur Farbgebung notwendig.

# Maquillants Cercon® TCT

## Complément au mode d'emploi

### **Indications d'utilisation :**

Les maquillants « Cercon® stains » sont conçus pour le maquillage de restaurations réalisées en zircone (restaurations unitaires & bridges). Ils conviennent pour le secteur antérieur et les secteurs postérieurs.

### **Informations sur le produit :**

Ces maquillants Cercon® servent à colorer, personnaliser les couronnes ou bridges réalisés avec une zircone (Y-TZP) présentant un CDT de 10,5 µm/m-K (25–500°C), de préférence la zircone Cercon®.

Bien suivre le mode d'emploi du Cercon® ceram Kiss/ Cercon® ceram love. Les modes d'emploi et tableaux de cuisson en vigueur figurent sur notre site [www.dentsplysirona.com](http://www.dentsplysirona.com).

### **Contre-indications:**

Seules les indications ci-dessus sont convenables.

### **Avvertissements/réactions indésirables:**

Consulter les fiches techniques de sécurité (SDS) afférentes aux colorants et seconds glaçages Cercon® TCT pour connaître les consignes de manipulation et d'utilisation sans danger. Utiliser uniquement selon les indications ci-dessus.

### **Précautions:**

Se référer aux remarques spéciales contenues dans les instructions ci-dessous pour connaître les meilleures pratiques d'utilisation des colorants et seconds glaçages Cercon® TCT.

- Ce produit est destiné à être utilisé exclusivement dans le respect des informations de ce mode d'emploi. Toute utilisation de ce produit non conforme au présent mode d'emploi est à la discrétion et à la seule responsabilité du praticien.

### **Conditions de stockage:**

Conserver les matériaux dans des récipients dotés de couvercles hermétiquement fermés. Ne pas laisser les flacons ouverts, poussière et débris pourraient contaminer la porcelaine. Reboucher les flacons lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Éviter l'exposition aux vibrations et à la chaleur. Conserver au sec bien agiter avant emploi. Le numéro de lot est imprimé sur chaque flacon ; il est important de toujours indiquer le numéro de lot lors de vos correspondances. Ne pas utiliser après la date de péremption.

## Tableaux de cuisson

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi de nos disques zircone « Cercon® ht » car ils contiennent des informations importantes sur les applications, contre-indications, consignes de sécurité et caractéristiques techniques.

Les maquillants doivent être appliqués en couche très fine. Concernant les teintes foncées : pour que celles-ci soient satisfaisantes, une cuisson supplémentaire peut s'avérer nécessaire.

°C	Séchage	Préchauf-fage	Tempé-rature initiale	Montée en tempé-rature	Tem-pérature finale	Début vide	Arrêt vide	Durée vide	Temps de maintien	Refroidis-sement
	min	min	°C	°C	°C	min	min	min	min	min
Maquillants/glaçure ⇨ PFZ	3	3	450	55	820	0	0	0	1,5	6
Maquillants/glaçure ⇨ Cercon® ht	3	3	450	55	820	0	0	0	1,5	6

°F	Séchage	Préchauf-fage	Tempé-rature initiale	Montée en tempé-rature	Tem-pérature finale	Début vide	Arrêt vide	Durée vide	Temps de maintien	Refroidis-sement
	min	min	°F	°F	°F	min	min	min	min	min
Maquillants/glaçure ⇨ PFZ	3	3	842	99	1508	0	0	0	1,5	6
Maquillants/glaçure ⇨ Cercon® ht	3	3	842	99	1508	0	0	0	1,5	6

Maquillants & glaçure Cercon® TCT	Réf.	Réf.
Assortiment de maquillants Cercon® TCT Contenu : maquillants & liquide de glaçage (15 maquillants et 1 glaçure)	D651590	Maquillant Cercon® TCT « 4 » 5g D651504
		Maquillant Cercon® TCT « i1 » 5g D651511
Maquillants prothétiques universels Dentsply et liquide de glaçage 15 ml	D601315	Maquillant Cercon® TCT « i2 » 5g D651512
		Maquillant Cercon® TCT « blanc » 5g D651520
Maquillants prothétiques universels Dentsply et liquide de glaçage 50 ml	D601350	Maquillant Cercon® TCT « crème » 5g D651521
		Maquillant Cercon® TCT « sunset » 5g D651522
Glaçure Cercon® TCT 5g	D651322	Maquillant Cercon® TCT « cuivre » 5g D651523
Maquillant Cercon® TCT « 0 » 5g	D651500	Maquillant Cercon® TCT « kaki » 5g D651524
Maquillant Cercon® TCT « 1 » 5g	D651501	Maquillant Cercon® TCT « olive » 5g D651525
Maquillant Cercon® TCT « 2 » 5g	D651502	Maquillant Cercon® TCT « acajou » 5g D651526
Maquillant Cercon® TCT « 3 » 5g	D651503	Maquillant Cercon® TCT « violet » 5g D651505

## Un assortiment de teintes limité au strict minimum

Teinte V	Couleur Disque	1 <sup>ère</sup> Cuisson de maquillage maquillants/glaçure	2 <sup>ème</sup> Cuisson de maquillage maquillants / glaçure	Incisal
A1	A1*	Maquillant 3 + un peu d'olive		Maquillants i1 et i2
A2	A1	Maquillants 2 et 3 + un peu d'olive		Maquillants i1 et i2 + blanc
A3	A3*	Maquillants 1 et 3		Maquillants i1 et i2
A3,5	A3	Olive	Maquillant 3	Maquillants i1 et i2
A4	A3	Maquillants 1 et 3	Maquillant 3	Maquillants i1 et i2
B1	B1*	Maquillant 3		Maquillants i1 et i2
B2	B1	Maquillants 3 et 4		Maquillants i1 et blanc
B3	B3	Maquillants 2 et 3		Maquillants i1 et i2
B4	B3*	Maquillants 3 et 4 + un peu d'olive et de sunset		Maquillants i1 et i2
C1	C1*	Maquillant 3		Maquillants i1 et i2
C2	C1	Maquillant 3		Maquillants i1 et i2
C3	C1	Maquillant 3		Maquillants i1 et i2
C4	C1	Maquillant 3 + un peu d'olive		Maquillants i1 et i2
D2	D2*	Maquillant 4		Maquillants i1 et i2
D3	D2	Maquillant 4		Maquillants i1 et i2
D4	D2	Maquillant 3 + un peu d'olive	Maquillant 3 + un peu de sunset	Maquillants i1 et i2

\* Maquillant servant uniquement pour la personnalisation, c'est-à-dire pas pour la coloration proprement dite.

# Cercon® TCT Stains

## Integrazione delle istruzioni per l'uso

it

### **Indicazioni per l'uso:**

Cercon® supercolori sono ideati per l'uso su ossido di zirconio per la riabilitazione di singoli elementi dentari o per ponti. Le applicazioni comprendono posizioni anteriori e posteriori.

### **Informazioni sul prodotto:**

I colori Cercon® sono indicati per la caratterizzazione e la colorazione di corone e ponti in ossido di zirconio (Y-TZP) con un CET di 10,5  $\mu\text{m}/\text{m}\cdot\text{K}$  (25–500 °C), possibilmente realizzati in Cercon®.

Attenersi alle istruzioni per l'uso di Cercon® ceram Kiss o Cercon® ceram love. Le istruzioni per l'uso e le tabelle di cottura aggiornate sono disponibili sul sito [www.dentsplysirona.com](http://www.dentsplysirona.com).

### **Controindicazioni:**

Sono adatte solo le indicazioni sopra riportate.

### **Avvertenze/reazioni avverse:**

Per una manipolazione e un uso sicuri, consultare le schede dati sicurezza relative ai coloranti e alle miscele per vetrificazione marcata Cercon® TCT. Utilizzare esclusivamente in conformità alle indicazioni sopraelencate.

### **Precautions:**

Fare riferimento alle note specifiche riportate di seguito all'interno delle istruzioni relative alle buone norme d'uso per i coloranti e le miscele per vetrificazione marcata Cercon® TCT.

- Questo prodotto è stato concepito esclusivamente nei termini descritti nelle presenti Istruzioni per l'uso. Qualsiasi utilizzo di questo prodotto non conforme alle Istruzioni per l'uso è a discrezione e responsabilità unica del medico.

### **Condizioni di conservazione:**

Conservare i materiali in confezioni con coperchio ben sigillato. Non lasciare i flaconi aperti in ambienti in cui polvere o detriti potrebbero contaminare la porcellana. Rimettere il tappo quando il prodotto non viene utilizzato. Evitare l'esposizione a vibrazioni e alte temperature. Conservare al riparo dall'umidità. Agitare bene prima dell'uso. Su ogni flacone è impresso il numero di lotto, che deve essere indicato in ogni comunicazione.

## Tablelle di cottura

Attenersi alle istruzioni per l'uso dei dischi in ossido de zirconio Cercon® ht che contengono le informazioni necessarie su indicazioni, controindicazioni, avvertenze, norme di sicurezza e specifiche tecniche.

È necessario accertarsi che il colore venga applicato in strati molto sottili. In caso di colori scuri è possibile eventualmente aggiungere un'ulteriore cottura, per migliorare la precisione del colore.

°C	Essiccazione	Pre-riscaldamento	Temp. iniziale	Velocità di risc.	Temp. finale	Vuoto on	Vuoto off	Vuoto tempo	Mantenimento	Raffreddamento
	min	min	°C	°C	°C	min	min	min	min	min
Stains/Glaze ⇨ PFZ	3	3	450	55	820	0	0	0	1,5	6
Stains/Glaze ⇨ Cercon® ht	3	3	450	55	820	0	0	0	1,5	6

°F	Essiccazione	Pre-riscaldamento	Temp. iniziale	Velocità di risc.	Temp. finale	Vuoto on	Vuoto off	Vuoto tempo	Mantenimento	Raffreddamento
	min	min	°F	°F	°F	min	min	min	min	min
Stains/Glaze ⇨ PFZ	3	3	842	99	1508	0	0	0	1,5	6
Stains/Glaze ⇨ Cercon® ht	3	3	842	99	1508	0	0	0	1,5	6

Cercon® TCT Stain & Glaze	REF		REF
Cercon® TCT Stain Kit (Contenuto: Stain & Glaze Liquid/ 15 Stains/Glaze)	D651590	Cercon® TCT Stain 4	5g D651504
Dentsply Prosthetics Universal Stain & Glaze	15 ml D601315	Cercon® TCT Stain i1	5g D651511
Dentsply Prosthetics Universal Stain & Glaze	50 ml D601350	Cercon® TCT Stain i2	5g D651512
Cercon® TCT Glaze	5g D651322	Cercon® TCT Stain bianco	5g D651520
Cercon® TCT Stain 0	5g D651500	Cercon® TCT Stain creme	5g D651521
Cercon® TCT Stain 1	5g D651501	Cercon® TCT Stain sunset	5g D651522
Cercon® TCT Stain 2	5g D651502	Cercon® TCT Stain rame	5g D651523
		Cercon® TCT Stain khaki	5g D651524
		Cercon® TCT Stain olive	5g D651525
		Cercon® TCT Stain mogano	5g D651526
		Cercon® TCT Stain viola	5g D651505

## Il concetto sottile

Colore V	Colore Disco	Prima cottura del colore		Seconda cottura del colore	
		Stain/glaze		Stain / glaze	Massa incisale
A1	A1*	Stain 3, un poco di olive			Stain i1 + i2
A2	A1	Stains 2 + 3, un poco di olive			Stain i1 + bianco
A3	A3*	Stain 1 + 3			Stain i1 + i2
A3,5	A3	Olive		Stain 3	Stain i1 + i2
A4	A3	Stain 1 + 3		Stain 3	Stain i1 + i2
B1	B1*	Stain 3			Stain i1 + i2
B2	B1	Stain 3 + 4			Stain i1 + bianco
B3	B3	Stain 2 + 3			Stain i1 + i2
B4	B3*	Stains 3 + 4, un poco di olive + sunset			Stain i1 + i2
C1	C1*	Stain 3			Stain i1 + i2
C2	C1	Stain 3			Stain i1 + i2
C3	C1	Stain 3			Stain i1 + i2
C4	C1	Stain 3, un poco di olive			Stain i1 + i2
D2	D2*	Stain 4			Stain i1 + i2
D3	D2	Stain 4			Stain i1 + i2
D4	D2	Stain 3, un poco di olive		Stain 3, un poco di sunset	Stain i1 + i2

\* Gli stain sono necessari per la personalizzazione e non per la colorazione.

# Cercon® TCT Stains

## Ampliación de las instrucciones de uso

### **Indicaciones para el uso:**

El sistema de maquillaje Cercon® está diseñado para uso en coronas y puentes de óxido de zirconio. Las aplicaciones tanto la localización anterior como posterior.

### **Información sobre el producto:**

Las pinturas Cercon® están indicadas para caracterizar y dar color a coronas y puentes de óxido de circonio (Y-TZP) con un CET de 10,5  $\mu\text{m}/\text{m}\cdot\text{K}$  (25–500 °C) que preferiblemente haya fabricado Cercon®.

Tenga en cuenta las instrucciones de uso de Cercon® ceram Kiss o Cercon® ceram love. Encontrará las instrucciones de uso y tablas de cocción actuales en [www.dentsplysirona.com](http://www.dentsplysirona.com).

### **Contraindicaciones:**

Solo las indicaciones anteriores son adecuadas.

### **Advertencias y reacciones adversas:**

Consulte las hojas de datos sobre seguridad (SDS) de los colorantes y el glaseador Cercon® TCT para obtener información sobre su manipulación y uso seguros. Utilícelos solamente según las indicaciones mencionadas anteriormente.

### **Precauciones:**

Consulte las notas especiales incluidas en las instrucciones siguientes para conocer las mejores prácticas de uso de los colorantes y el glaseador Cercon® TCT..

- Este producto está indicado para utilizarse solo según lo explicado explícitamente en estas Instrucciones de uso. Cualquier uso de este producto que no se ajuste a las Instrucciones de uso quedará bajo la discreción y responsabilidad exclusiva del dentista.

### **Condiciones de almacenamiento:**

Almacene los materiales en recipientes con tapas herméticas. No deje los frascos abiertos si hay polvo y residuos que puedan contaminar la porcelana. Vuelva a tapar el frasco cuando no se use. Evite la exposición a vibraciones y calor. Manténgalos en un lugar seco. Agítelos bien antes de usar. El número de lote aparece impreso en cada frasco; mencione el número de lote en toda correspondencia. No utilice los materiales superada la fecha de caducidad.



## Parámetros de cocción

Consulte las instrucciones de uso de nuestros discos en óxido de zirconio Cercon® ht. Contienen información importante sobre las indicaciones, contraindicaciones, avisos y advertencias de seguridad y también datos técnicos.

Hay que asegurarse de aplicar capas de color muy finas. En casos con colores oscuros se puede realizar otra cocción si es necesario para mejorar la fidelidad del color.

°C	Secado	Preca- lenta- miento	Temp. inicial	Velocidad de calent.	Temp. final	Vacío inicial	Vacío final	T° de vacío	T° de manteni- miento	Enfria- miento
	min	min	°C	°C	°C	min	min	min	min	min
Stains/Glaze ⇨ PFZ	3	3	450	55	820	0	0	0	1,5	6
Stains/Glaze ⇨ Cercon® ht	3	3	450	55	820	0	0	0	1,5	6

°F	Secado	Preca- lenta- miento	Temp. inicial	Velocidad de calent.	Temp. final	Vacío inicial	Vacío final	T° de vacío	T° de manteni- miento	Enfria- miento
	min	min	°F	°F	°F	min	min	min	min	min
Stains/Glaze ⇨ PFZ	3	3	842	99	1508	0	0	0	1,5	6
Stains/Glaze ⇨ Cercon® ht	3	3	842	99	1508	0	0	0	1,5	6

### Cercon® TCT Stain & Glaze

REF

Cercon® TCT Stain Kit (Contenido: Stain & Glaze / 15 maquillajes/glaseados)		D651590
Dentsply Prosthetics Universal Stain & Glaze	15 ml	D601315
Dentsply Prosthetics Universal Stain & Glaze	50 ml	D601350
Cercon® TCT Glaze	5g	D651322
Cercon® TCT Stain 0	5g	D651500
Cercon® TCT Stain 1	5g	D651501
Cercon® TCT Stain 2	5g	D651502
Cercon® TCT Stain 3	5g	D651503

REF

Cercon® TCT Stain 4	5g	D651504
Cercon® TCT Stain i1	5g	D651511
Cercon® TCT Stain i2	5g	D651512
Cercon® TCT Stain blanco	5g	D651520
Cercon® TCT Stain creme	5g	D651521
Cercon® TCT Stain sunset	5g	D651522
Cercon® TCT Stain cobre	5g	D651523
Cercon® TCT Stain caqui	5g	D651524
Cercon® TCT Stain olive	5g	D651525
Cercon® TCT Stain caoba	5g	D651526
Cercon® TCT Stain púrpura	5g	D651505

## El concepto sutil

Color V	Color Disco	1.ª Cocción de maquillaje	
		Maquillaje / Glaseado	Maquillaje / Glaseado      Incisal
A1	A1*	Stain 3, un poco de olive	Stains i1 + i2
A2	A1	Stains 2 + 3, un poco de olive	Stains i1 + i2, blanco
A3	A3*	Stains 1 + 3	Stains i1 + i2
A3,5	A3	olive	Stain 3      Stains i1 + i2
A4	A3	Stains 1 + 3	Stain 3      Stains i1 + i2
B1	B1*	Stain 3	Stains i1 + i2
B2	B1	Stains 3 + 4	Stain i1 + blanco
B3	B3	Stains 2 + 3	Stains i1 + i2
B4	B3*	Stains 3 + 4, un poco de olive + sunset	Stains i1 + i2
C1	C1*	Stain 3	Stains i1 + i2
C2	C1	Stain 3	Stains i1 + i2
C3	C1	Stain 3	Stains i1 + i2
C4	C1	Stain 3, un poco de olive	Stains i1 + i2
D2	D2*	Stain 4	Stains i1 + i2
D3	D2	Stain 4	Stains i1 + i2
D4	D2	Stain 3, un poco de olive	Stain 3, un poco de sunset      Stains i1 + i2

\* Los Stains son necesarios para la individualización y no para colorear.





Manufacturer:  
Dentsply Prosthetics  
570 West College Avenue  
York, PA 17401  
1-800-243-1942  
[prosthetics.dentsply.com](http://prosthetics.dentsply.com)



DeguDent GmbH  
Rodenbacher Chaussee 4  
63457 Hanau-Wolfgang  
Germany  
+49 6181 59-50  
[dentsplysirona.com](http://dentsplysirona.com)

